

## Újabb vizsgálat Ürömnél

Ma vagy holnap újra ellenőrzik az ürm-csókavári gázmasszakerakó környezetében lévő karsztvizek állapotát. Lapunkban már beszámoltunk arról, hogy a Fővárosi Gázgyár által lerakott hatvanezer tonna gáztisztító masszából kioldódó ártalmas nehézfémek több fővárosi forrást is veszélyeztethetnek. Horváth Eszter, a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi Felügyelőség munkatársa lapunknak elmondta: a mostani mérésekkel a hét eleji kutatások eredményeit szeretnék pontosítani.

A térségben nem lehet vizsgálati fúrásokat végezni, a veszélyes anyagból kioldott cianid és arzén mennyiségéről ezért csak a salakkal feltöltött bányá alatti, nehezen megközelíthető barlang karsztvizéből lehet adatokat szerezni. A kutatók újabb alászállása nem késlelteti a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztériumban készülő és április végére ígért mentesítési terv kidolgozását.

V. M. P.

## Kártérítés az Ó utcaiaknak

MUNKATÁRSUNKTÓL

Továbbra sem ismeri el a kerület a polgári jogi felelősségét, Tercsváros képviselő-testülete mégis úgy döntött, hogy visszavonja a bíróság tavaly szeptemberi, az Ó utcai tragédia nyomán hozott elsőfokú ítélete ellen benyújtott fellebbezését. A testületi határozat szerint az önkormányzattal még perben álló három lakástulajdonosnak kifizetik a bíróság által megítélt kártérítést.

Ez az összeg kamatostul csaknem tízennyolcmillió forint. Az elsőfokú ítéletet egyébként nem fogadta el sem a károktérít harminc százalékban felelősnek tartott Providencia biztosító, sem a három tulajdonos – tájékoztatta lapunkat Bajor Zoltán, a VI. kerület alpolgármestere. Az önkormányzat az 1994 februárjában bekövetkezett, halálos áldozatot is követelő házomlás után tízenyolc lakástulajdonossal kötött megegyezést különböző összegek kifizetésére. A lakók – akik új bér-, illetve öröklakásokhoz jutottak, és összesen majdnem harminchatmillió forintot kaptak az önkormányzattól. Ezek után elálltak a kerület ellen benyújtott keresetüktől. A pert három tulajdonos folytatja, ragaszkodva ahhoz, hogy az önkormányzat ismerje el kötelezettségét a négy éve történt tragédiáért.

## Ragasztós fosztogatók

A bankjegy-automata szétverhetetlen, a személyi kódok biztonságát nyújtának, a számla titkos, a berendezések védelme mégsem megbízható. A bankkártyával való visszaélésnek egy új módszerét alkalmazó társaságot bukta le a rendőrség. Kiderült a fosztogatók nem Budapesten kezdtek tevékenységet.

Ausztriában több mint háromszáz ezer schilling értékben szedték össze a betétesek pénzét, s amikor ott letöltötték a büntetésüket és az osztrák hatóságok kiutasították őket a szomszédos országból, nálunk kezdtek alkalmazni

sajátos módszerüket. Egy, az automata pénzkidőnyításának megfelelő méretű műanyag lap egyik felét alaposan bekenték pillanatragasztóval, majd az így preparált lapocskát, ügyesen a nyílásba helyezték, aztán várták a gyanútlan polgárt. A gép persze végrehajtja a szokásos műveletet, majd az ügyfél visszahozza a kártyáját a gépből kijön a nyugta is, a pénz azonban nem. Ilyenkor az ügyfél némi értetlenkedés után otthagyja az automatát. A tolvaj odalép a helyére, kiveszi a műanyag lapot, amelyre élével ráragadtak a bankok.

S. I.

# Életveszélyes trükkök

Szaporodnak a gázlopások – Ártalmatlan órák

A gázművek szerint évről évre többen lopják a fővárosban a gázt. Tavaly, a mintegy negyvenezer ellenőrzésen 1500 háztartási fogyasztónál fedezték fel, hogy különféle trükkökkel jogtalanul, és sok esetben élet- és balesetveszélyes módszerrel jutnak fizetség nélkül gázhoz.

A lopásokkal a Fővárosi Gázművek (Főgáz) Rt.-nek okozott kár viszonylag csekélynek nevezhető ahhoz képest, hogy sokszor baleset- és életveszélyes módszerekkel próbálkoznak az illegális gázfogyasztók. Nem mérik föl a veszélyt, aminek adott esetben beláthatatlan következményei lehetnek, nem beszélve a bekövetkező vagyoni károkról. A Főgáz Rt. igazgatója, Csallóközi Zoltán szerint különféle trükkökkel próbálkoznak a háztartásokban. A leggyakrabban a gázmérőket manipulálják. Szerencsére mind ez ideig még nem történt komolyabb baleset ezek miatt.

A tavalyi év mintegy negyvenezer ellenőrzésekor a gázművek 1500 háztartásban fedezték fel a gázlopást. Az igazgató ezzel kapcsolatban kifejtette, ez a szám évről évre emelkedő tendenciájú. Éppen ezért már korábban megkezdtek a gázmérők újbóli plombálását. Ez a hagyományos módszernél hatékonyabb megoldás. A gázmérők számlálószervezetére úgynevezett jogi zárat helyeznek el. Amennyiben ezeken bármiféle sérülést vagy esetleg manipulálást fedeznek fel az ellenőrzések során, úgy a gáztörvény alapján szigorú büntetéssel sújtják a tolvajokat. A Főgáz, a beépített gázkészülékek névleges teljesítménye alapján úgynevezett méretlen gázmennyiséget állapít meg. Azaz úgy számolják el a fogyasztást, mintha a lakásban lévő konvektorok, bojlerok, tűzhelyek 24 órán át üzemeltek volna. Ez pedig jelentős összeg lehet egy hónap alatt. Csallóközi Zoltán szerint a plombálások és a büntetési összeg mértéke kedvét szegi a megbüntetett fogyasztó újbóli próbálkozásának. A fővárosi szolgáltató a gáztolvajok lefűléseire hozta létre tizenöt fős ellenőri csoportját, bár az igazgató szerint képtelenség egyszerre vizsgálni 534 ezer, gázmérővel rendelkező háztartást. Ezért viszont még becsült adatokat is meglehetősen nehéz összegyűjteni a lopások valódi mértékére. Miután pedig a csővezetékkel történő szivárgások miatt is van gázvesztése a cégnek, nem lehet összegszerűen megállapítani a lopásokból keletkező hiányt.

Egyes vélemények szerint egészségkárosodást, sőt daganatos megbetegedéseket okozhatnak a zárt térben elhelye-



GYÖNGY KÁLMÁN KARIKATÚRAJA

zett gázberendezések. Az ezt hangoztató azzal támasztják alá érvelésüket, hogy a fejlett Nyugaton – elsősorban Olaszországban – egy ideje kizárólag a lakásokon kívül szabad felszerelni a mérőberendezéseket.

A Fővárosi Gázművek szolgáltatási igazgatója – egyben a Nemzetközi Gázunió magyarországi képviselője –, Csallóközi Zoltán szerint a fenti állítás légből kapott. Soha egyetlen nemzetközi konferencián nem hallott arról, hogy a beltéri gázórák károsak volnának az egészségre. Az, hogy az órákat a lakásokon kívül vagy belül szerelik-e fel, kizárólag az adott gázszolgáltató vállalat saját technológiai előírásaitól függ. Budapesten alacsony nyomásfokozaton jut el a

háztartásokba a gáz, ezért a belső elhelyezésnek semmi akadálya; egyszerűen nem áll fenn a balesetveszély – mondta az igazgató.

A fővárosban az órák több mint fele a lakásokon belül ketyeg, nagyjából negyede a lépcsőházakban, a többi – elsősorban a kertes övezetekben – a házakon kívül. Csallóközi hozzátette: az olasz példa is kizárólag azt támasztja alá, hogy az ottani gázszolgáltató – a Cszimán egyébként egyeduralkodó – Italgas technológiailag a külső felszerelés mellett döntött. A nem kevésbé fejlett Németországban, hazánkhoz hasonlóan, kívül is, belül is találunk gázmérőket.

B. T.-K. A.

## MARGÓ

Véget ér a vízhiány négy kerületben

Az előzetes tájékoztatások alapján, a Fővárosi Vízművek Rt. által április 20-án, hétfőn 7 órától megkezdett vízcsőhálózattisztítás várhatóan ma 14 órákor fejeződik be. Addig csökkentett vízmennyiséssel, megzavarosodott ivóvízzel és a magasabb emeleteken vízhiánnyal is számolniuk kell az érintetteknek a VI., VII., VIII. és XIII. kerületben. A zavaros víz vas- és mangán-oxidot tartalmaz, üledék után fogyasztható. A vízművek kéri az érintett lakosok türelmét és megértését. (K. A. I.)

Előadás a mai francia irodalomról

Az április 24–26. között megrendezendő Budapesti Nemzetközi Könyvfesztivál alkalmából Jean-Luc Soulé, a magyarországi Francia Intézet igazgatója tisztelettel vár mindenkit Michele Gazier és Pierre Lepape körkép a mai francia és a francia nyelvű irodalomról című előadására. Szinkrontolmácsolás mellett az előadások ma 17 órákor, a Francia Intézetben hallgathatók meg. (K. A. I.)

Aláírásgyűjtés a Ganz-gyártelepen

Ma délután a polgárok a Kisrökus utcai Ganz-gyártelep. Mindezt a II. kerület néhány neves személyisége – többek között – Bálint András, Garas Dezső, Halász Judit, Jankovics Marcell, Kállai Ferenc, Mácsai Pál, Moór Marianna, Schiffer János és Vitányi Iván kezdeményezte. Az összejövetel célja, hogy a helyi lakosok aláírásával is támogassák azt a kezdeményezést, amely a gyártelep kulturális-szabadidős hasznosítását javasolja a döntéshozóknak. A programot délután négy órákor gyermekmúsort nyitja, majd fellép Hexina, Voga János, a Bergendy Szalonzenekar és az Ando Drom együttes. (Sz. K.)

Vasárnap rendőrségi nyílt nap

Immáron hatodszor ünnepli meg a testület április 24-én a rendőrségi napját. Péntek este munkaszüneti nappá nyilvánították a rendőrségi dolgozók számára, a nyílt ünnepi rendezvényt és bemutatókat pedig a Városligetben vasárnap tekinthetik meg az érdeklődők. A Szent György napjával egybeeső ünnep célja: az erkölcsi értékek felmutatása. Mint azt a BRFK sajtóosztályán megtudtuk, Szent György a gyengék védelmezője, és az igazság jelképét hordozza magában, így kapcsolódik a rendőrséghez. Ez a nap lehetőséget ad a testület munkájának az értékelésére és a kiemelkedő teljesítmények jutalmazására. (K. A. I.)

Anyák napi jótékonyági műsor

Anyák napjára készülve politikusok és politikusfeleségek (miniszterfeleségek) szerveznek rendezvényt április 27-én, hétfőn 12.30 órákor a Villányi úti konferenciaközpontban. Céljuk: a rendezvény bevételeivel segítsék azokat az anyákat, akik fogyatékos gyermekeiket nehéz körülmények között nevelik. A program mottója: „Politikusok és politikusfeleségek anyák napján a fogyatékos gyermekek sportolásáért”. Köszöntőt mond Horn Gyuláné, a miniszterelnök felesége. A megemlékezés után a szervezők a saját maguk által főzött ebédet kínálják; a befolyt adományokról szóló csekket a kormányzó felesége adja át a székesfehérvári Bója Úszócsoporthoz Fogyatékosok Sportegyesület képviselőjének. A programban közreműködik Koncz Gábor, Pécsi Ildikó és a Cservási Ifjúsági Citezenekar. (K. A. I.)

Képzőművészeti pályázat

Újpest önkormányzata a 14–18 éves fiatalok számára képzőművészeti pályázatot hirdet. A kábítószert veszélyre hívják fel a figyelmet. A drogok áldozatai elsősorban a fiatalok, s éppen ezért velük együtt kívánnak ellene fellépni. Beadási határidő 1998. május 4.; helye: Pedagógiai Szolgáltató Központ, 1043 Budapest, Berda József utca 48. (tel: 180-4488). Mindhárom kategóriában értékes díjakat adnak ki, s a legjobb munkák kiállításra is megtekinthetőek lesznek. (K. A. I.)

Határon túli könyvek bemutatói

A határon túl kiadott magyar könyvek árusítására specializálódott Margit körúti Custos-Zöld könyvesboltban ma este hatkor Egyed Ákos Erdély 1848–49 című tanulmánykötetét mutatja be Miskolczy Ábram egyetemi docens. Hétfőn délután négy órákor az újdíki Fórum Könyvkidó mutatkozik be Bordás Győző író, a kiadó vezérigazgatója és Toldi Éva főszerkesztő részvételével. Ugyancsak ekkor nyílik meg a könyvesboltban. Maurits Ferenc grafikus, könyvtervező Balkáni mappa című kiállítására. (K. K.)

## Az év rendőrei

A rendőrség vezetői sem vitatják, hogy a lakosság gyakran joggal illeti kritikával a testületet. A napokban a rendőrök megpróbálnak az eredményekre emlékezni. Április 24-e ugyanis a rendőrség napja. Tegnap a BRFK központjában átadták az Év rendőre elismerést. A bünygyi szakterületről Doszpot Péter őrnagy, rendőrségi

tanácsos, az életvédelmi alosztály vezetője, a közrendvédelmi területről Gaál László törzsszázlós, a közlekedésiktől Csomor Miklós főtörzsszázlós, járőrvezető, az igazgatásrendszertől közlő dr. Milei Lajosné alezredes, a XIII. kerületi kapitányság főelőadója lett az Év rendőre. S. I.

## Pihen a legnagyobb kínai piac

Folytatás a 33. oldalról

Kínai és vietnami kereskedő tehát nem árult tegnap. Néhányan kint ténferegtek ugyan a piacon, ám kinyitni nem akartak. Vagy nem mertek. A helyi, nem kínai kereskedők szóbeszéde szerint ugyanis egyik sem meri megkockáztatni, hogy újat húzzon a többnyire luxusautókkal közlekedő, nyakkendő, fehér galléros nagykereskedőkkel. Néhány nagyobb, a szóbeszéd szerint naponta milliós forgalmat lebonyolító üzlet haszna ugyanis nem a boltot üzemeltető zsebébe kerül. Ők nem szívesen zártak be, mert ahogy egy ruhanemű árusító hölgy elmondta, egyetlen kihagyott napon is óriási veszítést szenved. S mert azt a főnökök is tudják, hogy a kereskedők csak vonakodva mondanak le napi hasznukról, s ezért még azt is tervezték, hogy nem engedik be a vásárlókat a piac területére. Ezt azonban csak azok, a kezükben hatalmas bankjegykötegekkel ténfergő közel-keleti urak rebesgették, akik szókincsük nem terjed túl a csendzsmánin.

Mindenesetre a blokádnak lehetőségét – éppen a más nemzetiségű kereskedők miatt – elvetették. Mint kiderült, a munkabeszüntetést (pontosabban a „pihenést”) háromnaposra tervezik a kereskedők. Vagy talán nem is ők, hanem mások. Ez azonban az előrejelzések szerint, éppen a nagy bevételkiesés miatt legfeljebb két napig tarthat.

A sztrájk – bár azt, hogy ez sztrájk

volna, még a kínai követség illetékese is cáfolta – azonban éppen a várható anyagi terhek miatt kezdődött, s az a néhány napos forgalomkiesésnél is tetemesebb. A kínaiak ugyanis legalább kétszáz százalékos bérletdíj-emelést véltek kihallani a hangosbeszélőből. Ez azonban nem igaz – állítja Zsolnai Pál, a piac menedzser igazgatója. Az viszont tény, hogy a bérleti szerződések április 30-ig, vagyis még néhány napig érvényesek és most a piac vezetősége emelni akar. Csakhogy nem a bérleti díjakat, hiszen arról már korábban született egy megállapodás, hogy 1999-ig ezt a terhet nem emelik. De mivel négy éve csak tavaly drágult a rezsi is magában foglaló helypénzt – az is csak öt százalékkal –, így időszzerűvé vált ez utóbbi díj ismételt módosítása. Am ez is, legfeljebb tíztízennel százalék többletkiadást jelentene kereskedőnként. Az igazgató szerint ugyanis a MÁV-tól bérelt terület ára, illetve az egyéb költségek viselése mindenkit kell hogy érintsen. Vagyis csak a helypénz és a rezsi emelkedne, de az sem abban a mértékben, mint ami elterjedt az árusok között.

A piacon tehát most nem érdemes olcsó edzőcipőt vagy pólót keresni. Annál inkább a Kőbányai út túlsó oldalán a parkolóban, ahol a kocsi csomagtartójából árulnak mindenfélét. A parkolási díj ugyanis egyelőre nem emelkedik.

S. I.

**TANULJON  
GYORSABBAN!**

**TANULJON  
GYORSABBAN!**



Beszédközpontú és készségfejlesztő tanfolyamok heti 5x4 és 2x2 órában május 4-től.

Tanfolyamok kezdőtől a nemzetközi nyelvvizsgáig május 4-től.

Bp. II., Bimbó út 7. ☎ 212 4010  
Internet: www.ih.hu

Bp. II., Bimbó út 7. ☎ 212 4010  
Internet: www.ih.hu

**International House**  
ANGOLUL TUDNI KELL

**International House**  
ANGOLUL TUDNI KELL